

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM330



CS	Příručka pro uživatele	3	PL	Instrukcja obsługi	67
EL	Εγχειρίδιο χρήστης	19	PT	Manual do utilizador	83
FI	Käyttöopas	37	RU	Руководство пользователя	99
HU	Felhasználói kézikönyv	51	SK	Príručka užívateľa	119

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité upozornenie	120
Bezpečnosť	120
Poznámka	121
2 Váš produkt	122
Úvod	122
Čo je v škatuli	122
Hlavná jednotka - prehľad	123
Dialkové ovládanie - prehľad	124
3 Začíname	126
Umiestnenie	126
Príprava diaľkového ovládania	126
Pripojenie napájania	126
Automatická inštalácia rádiových staníc	127
Nastavenie hodín	127
Zapnutie	127
4 Prehrávanie	128
Prehrávanie disku	128
Prehrávanie obsahu zariadenia	
USB alebo karty SD/MMC	128
Prehrávanie z externého zariadenia	128
5 Možnosti prehrávania	129
Opakované prehrávanie	129
Náhodné prehrávanie	129
Programovanie skladieb	129
6 Nastavenie zvuku	129
Nastavenie úrovne hlasitosti	129
Stlmenie zvuku	129
Zvolenie prednastaveného zvukového efektu	129
Zvýraznenie basov	129
Podmanivá hudba v širšom priestore	130
Počúvanie cez slúchadlá	130
7 Počúvanie rádia	130
Nаладене разговора станции	130
Automatickое программирование радиостанций	130
Ручное программирование радиостанций	130
Выбор предыдущей радиостанции	130
Станции в диапазоне FM с услугой RDS	131
Другие функции	131
8 Informácie o produkte	132
Technické údaje	132
Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	133
Podporované formáty MP3 diskov	133
Údržba	133
9 Riešenie problémov	134

1 Dôležité upozornenie

Bezpečnosť

Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na siet'ový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Pri použití vozíka buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídeť zraneniu spôsobenému prevrátením.

- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.
- ⑭ UPOZORNENIE pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a - podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
 - Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
- ⑮ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu alebo striekaniu kvapalín.
- ⑯ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑰ Tam, kde zástrčka priameho napájacieho adaptéra slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sietovému kablu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

Bezpečné počúvanie

Hlasitost' prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre tých, ktorí majú už čiastočnú stratu sluchu.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudeste počuť pohodlné a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Ked' používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť' na tak vysokú úroveň, že nebudeste počuť', čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušíť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

Poznámka

Toto zariadenie spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Ked' sa na produkте nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.



Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhľadujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným

Slovensky

negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlach separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Environmentálne informácie

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vyniechané. Pokúsili sme sa o dosiahnutie jednoduchého oddelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Windows Media a logo

Windows sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátach a/alebo iných krajinách.



Toto zariadenie je označené štítkom:



SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránťte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

2 Váš produkt

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt v lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Toto zariadenie vám umožňuje vychutnať si zvukové nahrávky z diskov, zariadení USB, externých zariadení aj vysielanie rozhlasových staníc.

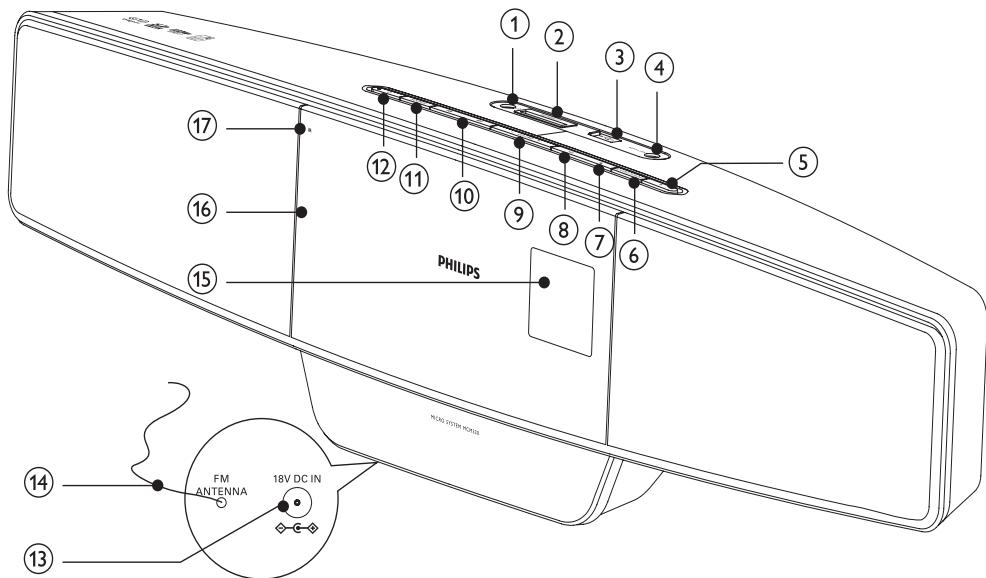
Na dosiahnutie tej najlepšej zvukovej kvality môžete obohatiť zvuk pomocou funkcií Digital Sound Control (DSC) and Dynamic Bass Boost. Efekt Living Sound vám umožní vychutnať si podmanivú hudbu na oveľa širšom priestore. Výkonné reproduktory tohto zariadenia vám poskytnú bohatý zvukový zážitok.

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- Diaľkový ovládač
- 1 x sietový adaptér
- 1 x prepájací kábel MP3 Link
- Montážna súprava (2 hmoždinky a 2 skrutky)
- Stručná úvodná príručka
- Návod na použitie
- Pokyny pre montáž na stenu

Hlavná jednotka - prehľad

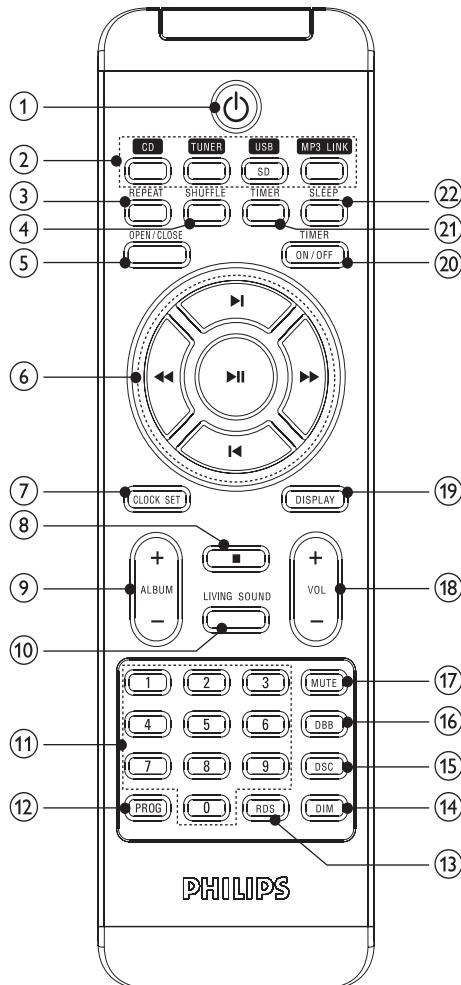


- ① • Konektor pre slúchadlá.
- ② SD/MMC
 - Konektor pre kartu SD/MMC.
- ③ • Konektor pre vysokokapacitné zariadenie USB.
- ④ MP3 LINK
 - Vstupný audio konektor (3,5 mm) pre externé zvukové zariadenie.
- ⑤ • Otvorenie/zatvorenie priečinka na disk.
- ⑥ LIVING SOUND
 - Zapnutie a vypnutie efektu Living Sound.
- ⑦ • Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
- ⑧ • Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑨ VOLUME + / -
 - Nastavenie hlasitosti.
- ⑩ • Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Vyhľadávanie v rámci skladby/disku/USB.
- Naladenie rozhlasovej stanice.
- Výber 12 hodinového alebo 24 hodinového formátu.
- Nastavenie času.
- ⑪ SOURCE
 - Výber zdroja.
- ⑫ • Zapnutie zariadenia, prepnutie do pohotovostného režimu alebo do pohotovostného režimu Eko.

Slovensky

- ⑯ DC IN
 - Konektor pre dodaný sietový adaptér.
- ⑰ Anténa na príjem vysielania v pásme FM
 - Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.
- ⑱ Panel displeja
 - Zobrazenie aktuálneho stavu.
- ⑲ Kryt priečinka na disky
- ⑳ iR
 - Senzor diaľkového ovládania.

Diaľkové ovládanie - prehľad



- ① ⏹
 - Zapnutie zariadenia, prepnutie do pohotovostného režimu alebo do pohotovostného režimu Eko.
- ② Tlačidlá výberu zdroja
 - Výber zdroja.
- ③ REPEAT
 - Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.

- ④ SHUFFLE**
- Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.
- ⑤ OPEN/CLOSE**
- Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk.
- ⑥ ►||**
- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ◀▶**
- Vyhľadávanie v rámci skladby/disku/USB.
 - Naladenie rozhlasovej stanice.
- ◀▶▶**
- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
 - Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
 - Výber 12 hodinového alebo 24 hodinového formátu.
 - Nastavenie času.
- ⑦ CLOCK SET**
- Nastavenie hodín.
- ⑧ ■**
- Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
- ⑨ ALBUM +/-**
- Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.
- ⑩ LIVING SOUND**
- Zapnutie a vypnutie efektu Living Sound.
- ⑪ Numerická klávesnica**
- Priamy výber skladby z disku.
- ⑫ PROG**
- Programovanie skladieb.
 - Programovanie rozhlasových staníc.
- ⑬ RDS**
- Výber informácií vysielania RDS.
- ⑭ DIM**
- Výber rôznych úrovní jasu displeja.
- ⑮ DSC**
- Výber predvoleného zvukového nastavenia ekvalizéra.
- ⑯ DBB**
- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- ⑰ MUTE**
- Stlmenie hlasitosti.
- ⑱ VOL +/-**
- Nastavenie hlasitosti.
- ⑲ DISPLAY**
- Výber zobrazovania informácií.
- ⑳ TIMER ON/OFF**
- Zapnutie alebo vypnutie časovača budíka.
- ㉑ TIMER**
- Nastavenie časovača budíka.
- ㉒ SLEEP**
- Nastavenie časovača vypnutia.

3 Začíname



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, pripomajte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Umiestnenie

Zariadenie môžete umiestniť na rovný povrch alebo ho pripojiť na stenu.

Pripojenie na stenu

Ak chcete zariadenie pripojiť na stenu, pozrite si pribalený samostatný hárok s pokynmi pre upevnenie na stenu.

Príprava diaľkového ovládania



Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiareniu a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.

Pri prvom použití:

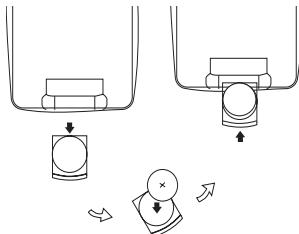
1 Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérie diaľkového ovládania:

1 Otvorte priestor pre batérie.

2 Vložte 1 batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.

3 Zatvorte priestor pre batérie.



Poznámka

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla na diaľkovom ovládaní najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.
- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batériu vyberte.

Pripojenie napájania



Výstraha

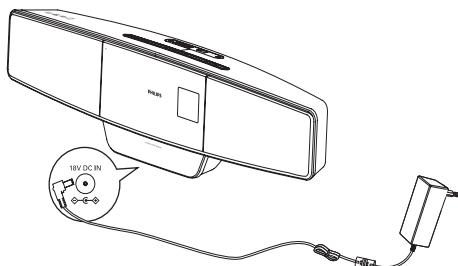
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu označenému na spodnej strane zariadenia.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Siet'ový adaptér striedavého prúdu vždy odpájajte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Pred pripojením siet'ového adaptéra sa uistite, že ste vykonali všetky ostatné pripojenia.



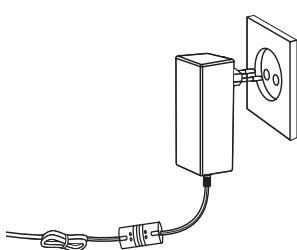
Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane hlavnej jednotky.

1 Pripojte jednu koncovku siet'ového adaptéra k zásuvke **DC IN** na spodnej strane hlavnej jednotky.



- 2** Druhú koncovku sietového adaptéra zapojte do sietovej zásuvky.



Automatická inštalácia rádiových staníc

Ak pri pripojení do elektrickej siete v zariadení nie sú uložené žiadne rádiové stanice, zariadenie ich počas prevádzky začne ukladať automaticky.

- 1** Zariadenie pripojte k zdroju napájania.
↳ Zobrazí sa [AUTO INSTALL - PRESS PLAY] (automatická inštalácia - stlačte tlačidlo PLAY (PREHRAŤ)).
- 2** Stlačte tlačidlo **▶II** na hlavnej jednotke, čím spustíte inštaláciu.
↳ Zobrazí sa [AUTO] (automaticky).
↳ Zariadenie automaticky uloží rádiové stanice s dostatočnou intenzitou signálu.
↳ Po uložení všetkých dostupných rádiových staníc rádiová stanica na prvej predvolbě bude automaticky odvysielaná.

Nastavenie hodín

- 1** V pohotovostnom režime stlačením tlačidla **CLOCK SET** prejdete do režimu nastavenia hodín.
- 2** Opakovaným stlačením tlačidiel **◀▶** vyberte 12 hodinový alebo 24 hodinový formát.
- 3** Výber potvrdte stlačením tlačidla **CLOCK SET**.
↳ Číslice hodín sa zobrazia a začnú blikat.
- 4** Stlačením tlačidiel **◀▶** nastavte hodinu.
- 5** Výber potvrdte stlačením tlačidla **CLOCK SET**.
↳ Číslice minút sa zobrazia a začnú blikat.
- 6** Stlačením tlačidiel **◀▶** nastavte minuty.
- 7** Stlačením tlačidla **CLOCK SET** potvrdíte nastavenie hodín.

Zapnutie

- 1** Stlačte tlačidlo **Ø**.
↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

Prepnutie do pohotovostného režimu

- 1** Opätným stlačením tlačidla **Ø** prepnete systém do pohotovostného režimu.
↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

Ak chcete prepnúť zariadenie do pohotovostného režimu Eko:

- 1** V pohotovostnom režime stlačte a podržte **Ø** dlhšie ako 2 sekundy.
↳ Podsvietenie panela displeja sa vypne.



Tip

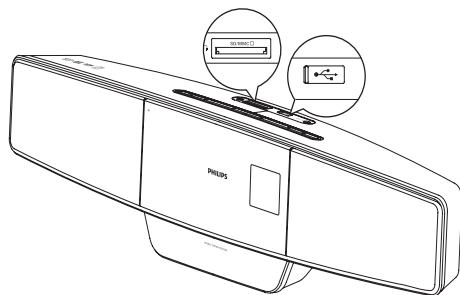
- Ak chcete zobraziť hodiny po prepnutí zariadenia do pohotovostného režimu Eko, znova stlačte tlačidlo **Ø**.

4 Prehrávanie

Prehrávanie disku

- 1 Stlačením tlačidla **CD** vyberte ako zdroj disk.
- 2 Stlačením tlačidla **OPEN/CLOSE** otvorte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk potlačenou stranou smerom von a potom stlačením tlačidla **OPEN/CLOSE** zatvorte priečinok na disk.
- 4 Ak sa nespustí prehrávanie disku, stlačte tlačidlo **▶II**.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶II**.
 - Prehrávanie zastavte stlačením tlačidla **■**.
 - Ak chcete vybrať inú skladbu, použite tlačidlá **◀/▶** alebo stlačte numerické tlačidlo.
 - Album vyberte pomocou tlačidla **ALBUM +/-**.
 - Ak chcete vyhľadávať v rámci určitej skladby, stlačte a podržte jedno z tlačidiel **◀◀/▶▶**. Normálne prehrávanie obnovíte jeho uvoľnením.

Prehrávanie obsahu zariadenia USB alebo karty SD/MMC



Poznámka

• Uistite, že zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah v podporovaných formátoch. (pozrite si 'Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB' na strane 131)

- 1 Pripojte zástrčku USB zariadenia do zásuvky alebo zasuňte kartu SD/MMC do zásuvky **SD/MMC**.
- 2 Stlačením tlačidla **USB/SD** vyberte ako zdroj zariadenie USB alebo kartu SD.
- 3 Stlačením tlačidla **ALBUM +/-** vyberte priečinok.
- 4 Stlačením tlačidiel **◀/▶** vyberte zvukový súbor.
- 5 Ak sa nespustí prehrávanie disku, stlačte tlačidlo **▶II**.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶II**.
 - Prehrávanie zastavte stlačením tlačidla **■**.
 - Ak chcete vyhľadávať v rámci určitého zvukového súboru, stlačte a podržte jedno z tlačidiel **◀◀/▶▶**. Normálne prehrávanie obnovíte ich uvoľnením.

Prehrávanie z externého zariadenia

Tento systém tiež umožňuje prehrávať obsah z externého zvukového zariadenia.

- 1 Stlačením tlačidla **MP3 LINK** vyberiete zdroj MP3 link.
- 2 Pripojte dodaný prepojovací kábel MP3 link ku:
 - zásuvke **MP3 LINK** (3,5 mm) na jednotke.
 - konektoru pre slúchadlá na externom zariadení.
- 3 Na externom zariadení spusťte prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

5 Možnosti prehrávania

Opakované prehrávanie

- 1 Počas prehrávania opakoványm stlačaním tlačidla **REPEAT** vyberte:
 - [REP] (opakovanie): aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane.
 - [REP ALL] (opakovať všetky): všetky skladby sa budú prehrávať opakovane.
- 2 Ak sa chcete vrátiť k normálnemu prehrávaniu, opakovane stláčajte tlačidlo **REPEAT**, až kým sa neprestane zobrazovať režim opakovania.

Náhodné prehrávanie

- 1 Stlačte tlačidlo **SHUFFLE**.
 - ↳ [SHUF] (náhodné poradie): všetky skladby sa budú prehrávať v náhodnom poradí.
- 2 Normálne prehrávanie obnovíte opäťovným stlačením tlačidla **SHUFFLE**.



Tip

- Funkcie opakovaneho prehrávania a prehrávania v náhodnom poradí nemožno aktivovať súčasne.
- Keď prehrávate naprogramované skladby, režim náhodného výberu skladieb nemožno vybrať.

Programovanie skladieb

Je možné naprogramovať maximálne 40 skladieb.

- 1 V režime CD/USB/SD pri zastavenom prehrávaní stlačením tlačidla **PROG** aktivujte režim programu.
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie [PROG] (program).
- 2 U skladieb vo formáte MP3/WMA stlačením **ALBUM +/-** zvoľte album.

3 Stlačením tlačidiel **◀▶** vyberte skladbu a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.

- 4 Opakujte kroky 2 až 3, aby ste zvolili a uložili všetky skladby do programu.
- 5 Stlačením tlačidla **▶▶** prehráte naprogramované skladby.
 - ↳ Počas prehrávania sa zobrazuje hlásenie [PROG] (program).
 - Ak chcete program vymazať, pri zastavenom prehrávaní stlačte tlačidlo **■**.

6 Nastavenie zvuku

Nastavenie úrovne hlasitosti

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znižte úroveň hlasitosti.

Stlmenie zvuku

- 1 Počas prehrávania stlačte tlačidlo **MUTE**, aby ste zapli/zrušili stlmenie zvuku.

Zvolenie prednastaveného zvukového efektu

- 1 Počas prehrávania opakoványm stlačaním tlačidla **DSC** vyberte:
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (džez)
 - [CLASSIC] (klasika)
 - [ROCK] (rock)

Zvýraznenie basov

- 1 Počas prehrávania stlačením tlačidla **DBB** zapnite alebo vypnite dynamické zvýraznenie basov.
 - ↳ Ak je aktivovaný režim DBB, zobrazí sa DBB.

Podmanivá hudba v širšom priestore

- 1 Počas prehrávania môžete stlačením tlačidla **LIVING SOUND** na diaľkovom ovládani zapnúť alebo vypnúť zvukový efekt.
 - ↳ Ak je zapnutý efekt Living Sound, zobrazuje sa ikona .

Počúvanie cez slúchadlá

- 1 Zapojte slúchadlá do konektora  na vrchnej strane zariadenia.

7 Počúvanie rádia

Naladenie rozhlasovej stanice

- 1 Stlačením tlačidla **TUNER** vyberte pásmo FM.
- 2 Stlačte a dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlá .
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie [SEARCH] (vyhľadávanie).
 - ↳ Rádio automaticky nalaď stanicu so silným signálom.
- 3 Opakovaním kroku 2 nalaďte ďalšie stanice.
 - Stanicu so slabým signálom nalaďte opakovaným stláčaním , až kým nenájdete optimálny príjem.

Automatické programovanie rozhlasových staníc

Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc (pásмо FM).

- 1 Ak chcete zapnúť režim automatického programovania, v režime tunera stlačte a minimálne 2 sekundy podržte tlačidlo **PROG**.
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie [AUTO] (automaticky).

- ↳ Všetky dostupné stanice sú programované v poradí sily signálu vlnového pásma.
- ↳ Prvá naprogramovaná rádiová stanica bude automaticky odvysielaná.

Ručné programovanie rozhlasových staníc

Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc (pásmo FM).

- 1 Naladenie rozhlasovej stanice.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujte režim programovania.
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie [PROG] (program).
- 3 Stlačením tlačidiel  prideľte tejto rozhlasovej stanici číslo. Potom stlačením tlačidla **PROG** potvrďte nastavenie.
- 4 Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ostatné stanice.



Tip

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Výber predvoľby rozhlasovej stanice

- 1 V režime tunera stlačením tlačidiel  vyberte číslo predvoľby.



Tip

- Umiestnite anténu čo najdalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja využívania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vytiahnite a nastavte polohu antény.

Stanice v pásme FM so službou RDS

Skratka RDS (rozhlasový dátový systém) označuje službu, ktorá vysielanie rozhlasových staníc vo vlnovom pásme FM dopĺňa o informácie.

Ak si nalaďte stanicu v pásme FM s podporou signálu RDS, zobrazí sa nápis „RDS“.

Zobrazenie informácií RDS

- Pri stanicu vysielanej v pásme FM s podporou služby RDS zobrazíte jednotlivé informácie o vysielaní opakovaným stlačením tlačidla **RDS**.

Ďalšie funkcie

Nastavenie časovača budíka

Toto zariadenie je možné použiť ako budík. Prehrávanie obsahu disku, rozhlasového vysielania, obsahu zariadenia USB alebo karty SD/MMC sa spustí v nastavenom čase.

- Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
- Stlačením tlačidla **Ø** prepnite zariadenie do pohotovostného režimu.
- Stlačte tlačidlo **TIMER**.
 - Zobrazí sa výzva na výber zdroja.
- Zdroj vyberiete stlačením tlačidla **CD** alebo **TUNER** alebo **USB/SD**.
- Výber potvrďte stlačením tlačidla **TIMER**.
 - Zobrazia sa číslice hodín a začnú blikat.
- Stlačením tlačidiel **◀/▶** nastavte hodinu.
- Výber potvrďte stlačením tlačidla **TIMER**.
- Stlačením tlačidiel **◀/▶** nastavte minúty.
 - Časovač je nastavený a aktivovaný.

Vypnutie alebo opäťovné zapnutie časovača budíka

- Opakovaným stlačením **TIMER ON/OFF** aktivujte alebo deaktivujte časovač.
 - Ak je časovač aktivovaný, displej zobrazí **zz**.
 - Ak je časovač deaktivovaný, **zz** zmizne z displeja.

Nastavenie časovača vypnutia

Toto zariadenie sa môže po uplynutí nastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

- Opakovaným stlačením tlačidla **SLEEP** nastavte dobu (v minútach). Systém musí byť pri nastavovaní zapnutý.
 - Ak je časovač vypnutia aktivovaný, zobrazí sa symbol **zz**.

Deaktivovanie časovača vypnutia

- Opakovane stlačajte tlačidlo **SLEEP**, až kým sa nezobrazí hlásenie [OFF] (vypnuté).
 - Ak je časovač vypnutia deaktivovaný, **zz** zmizne z displeja.

Nastavenie jasu displeja

- Opakovaným stlačením tlačidla **DIM** nastavíte rozdielne úrovne jasu displeja.

8 Informácie o produkte



Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Celkový výstupný výkon	2 X 10 W RMS (pri vypnutom efekte Living Sound) 4 x 6 W RMS (pri zapnutom efekte Living Sound)
Frekvenčná odozva	125 Hz – 16 kHz, ±3 dB
Odstop signál-šum.	> 65 dB
Vstup MP3 Link	0,5 V RMS 20 kohm

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bitov/44,1 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1,5 %
Frekvenčná odozva	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
Odstop signál-šum.	> 75 dBA

Tuner

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 KHz
Počet predvolieb	20 FM

Reproduktoř

Budič reproduktora	3,5" stredobasový + 0,8" výškový
Citlivost'	> 82 dB/m/W

Všeobecné informácie

Sietový adaptér (napájací adaptér)	Vstup: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A Max.; Výstup: 18 V == 2,5 A; Výrobca: Philips; Model: OH-1048B1802500U-VDE
Prevádzková spotreba energie	20 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 2 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eko	< 1 W
USB Direct	Verzia 2.0/1.1
Rozmery	- Hlavná jednotka (Š x V x H)
Hmotnosť	571 x 143 x 91 mm
- Hlavná jednotka	1,91 kg

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- pamäťové kľúče flash USB (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- flash prehrávače USB (USB 2.0 alebo USB 1.1)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdný album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrájú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

Podporované formáty MP3 diskov

- ISO9660, Joliet
- Maximálny počet titulov: 512 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 99
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosť: 32 až 320 (kb/s), prenosové rýchlosť s variabilným tokom
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní

Údržba

Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku so jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.



Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistite ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistidlá ani antistatické spreje určené na analógové nahrávky.

Čistenie šošovky CD prehrávača.

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistite šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným bežne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

9 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa vyskytnú problémy pri používaní tohto zariadenia, skontrolujte nasledujúce body pred požiadaním o opravu. Ak problém pretrváva, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips www.philips.com/welcome. Keď sa obrátite na spoločnosť Philips, zaistite, aby vaše zariadenie bolo v blízkosti a aby ste mali k dispozícii číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že siet'ová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je siet'ová zásuvka pod prúdom.
- Ak nepoužijete žiadny ovládací prvok 15 minút po ukončení prehrávania, toto zariadenie sa automaticky prepne do pohotovostného režimu. Táto funkcia šetrí elektrinu.

Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znova pripojte siet'ovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

Nebol rozpoznáný žiadен disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či je disk vložený potlačenou stranou smerom von.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončený disk CD alebo správny formát disku.

Nefunguje diaľkové ovládanie.

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnych usporiadaním polarity (značky +/−) podľa obrázka.
- Vymeňte batériu.
- Namierite diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane zariadenia.

Nie je možné zobraziť niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.
- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

Zariadenie USB nie je podporované.

- Zariadenie USB nie je s touto jednotkou kompatibilné. Skúste iné.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšte vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Úplne vytiahnite a nastavte polohu antény na príjem vysielania v pásmu FM.

Nastavenie hodín/časovača bolo vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo došlo k odpojeniu siet'ového kábla.
- Opakovane nastavte hodiny/časovač.

Zobrazenie hodín zmizlo

- Zariadenie sa preplo do pohotovostného režimu Eko. Stlačením tlačidla zobrazíte hodiny.

Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

MCM330_12_UM_V2.0

 100% recycled paper
100% papier recyclé